

# КВЛӨРЧІМН



№ 6. ИЮН, 1985.

Азәрбајчан ССР Али Совети  
ин Фәхри фарманы илә тәлтиф  
олунмушдур.  
Журнал ики дәр  
Рәјасәт һеј'әти



# УКРАЈНА ЛӨВҺӘЛӘРИ

## КУРСЕЛИН УКРАЈНА СӘФӘРИ

Украјнаја кәлмәк үчүн  
Тәјјарәје минди Курсел,  
Черкасыја чатан кими  
Днепрдә чимди Курсел.

Сөз титрәјир додағында,  
Ган галмајыб јанағында,  
Әсир ахшам сазағында,  
Елә бил ки, симди Курсел.

Јол кәлмисән, бир аз  
динчә!  
Ешидирми һеч бу дәчәл?!  
Бир саатын ичиндәчә  
Һамы билди кимди Курсел.

## КУКНАР МЕШӘСИ

Ағача бах, ағача,  
Һамысы дүмдүз, уча.  
Бој атыбды кукнарлар,  
Иңанмырсан јахын кәл.  
Будаглары доғрајыб  
Санқи сәһрли бир әл.  
Билирсинизми нијә  
Белә олур, ушаглар?!  
Гурујуб јерә дүшүр  
Күн көрмәјән будаглар.

# Ј А Г Ы Ш

Кукнара бах, кукнара,  
Бој атмаға зирәкди!  
Голу јох, ганады јох,  
Елә бил ки, дирәкди.  
Һәрәсинин башында  
Беш-алты кичик будаг,  
Чәтинди бу мешәдә  
Јағышдан далдаланмаг.

## МАВИ КҮЧӘ

Дајаныб бир тәрәфдә  
Оғлум Днепрә бахыр.  
Дејир ки, билмәк олмур  
Бу чај һајана ахыр.  
Үзү күзкүтәк һамар,  
Көр нечәди Днепр?!  
Санки асфалт салынмыш  
Бир күчәди Днепр.  
Белә чај көрмәмишдим,  
Енли имиш нечә дә!  
Бах, кәмиләр, катерләр  
Шүтүјүр бу күчәдә.

# КҮЛӘК

Көрмүсәнми Украјнада  
Сән күләјин галхдығыны?!  
Јалныз онда һисс едирсән  
Днеприн ахдығыны.

Отурмајын отагда сиз,  
Мешәләри чыхыб кәзин.  
Һәр кукнар бир јашыл

симди,

Күләк чалыр  
һәзин-һәзин.

## КАТЕР НӘЈӘ БӘНЗӘЈИР?

Мешәдән чыхан кими  
Көзәл бир чај көрсәнди.  
Днепр санки шүшә,  
Катер шүшәкәсәнди.

Нәрә чәкиб гачыр о,  
Елә бил ки, пәләнкди.  
Јох-јох, иши гырылмыш  
Бөјүк бир чәрпәләнкди.

Архасында из гојур,  
Диггәтлә бах сән дә бир.  
Ләпәләри јонур о,  
Елә бил ки, рәндәдир.

# ДӨРД ГУШ ТАНЫЈЫР РӘШАД

Телман ӘЛӘСКӘР

Апармышдым зоопарка  
Кичик оғлум Рәшады.  
Дилинин өзбәридир  
О вахтдан дөрд гуш ады:  
Гарға гара дон кејир,  
Һәмишә гар...р, гар..р дејир.  
Өзү гарадыр дејә,  
О, думағ гар истәјир.  
Дурна хурмадан өтрү  
Учур узағ Бағдада.  
Көрмүрү ки, хурмадан  
Чохдур бизим бағда да!  
Һопһопу да сеvirәм,  
Бир аз форслудур анчағ.



Сачы јохдур, башында  
Кәздирир гәшәни дарағ.  
Узунбоғаз, узунгыч  
Лејләк дә мәзәлидир.  
Једији гурбагадыр,  
Елә дартыныр, санки,  
Дүнјалар көзәлидир.

Рәссам Ариф НҮСЕЙНОВ